

Zeitschrift: Domaine public

Herausgeber: Domaine public

Band: 42 (2005)

Heft: 1634

Artikel: Obésité : enquête du mardi gras : pour maigrir, rien ne sert de courir, il faut marcher

Autor: Escher, Gérard

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1013414>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Enquête du mardi gras : pour maigrir, rien ne sert de courir, il faut marcher

Perdre du poids ne pas une science exacte. En revanche, l'activité physique régulière, même microscopique, peut faire des miracles.

En 2001, 1,8 million de personnes de plus de quinze ans affichaient un excès pondéral en Suisse, un demi-million supplémentaire figurant dans la catégorie des adipeux. Les coûts engendrés par la surcharge pondérale ainsi que par les maladies associées étaient estimés à plus de deux milliards et demi.

L'obésité est une maladie chronique, résistante, une épidémie transmissible par la nourriture, sans traitement curatif. Si le marketing des régimes est florissant (plus de mille titres sur le marché), la science des régimes est extrêmement modeste. Des 2 609 articles scientifiques publiés entre 1996 et 2003 et portant sur des régimes, seuls cinq examinaient des observations ayant duré plus de trois mois. Or une comparaison de quelques régimes pourtant bien établis (Weight Watchers, Atkins, Ornish) montre que trois mois après le début du régime, un gros tiers des volontaires a déjà décroché, et plus de la moitié après douze mois. Globalement, les régimes ne sont pas durables et leur effet sur la santé modeste.

A défaut de régime, adaptons le style de vie. Deux études indépendantes parues en décembre dernier suggèrent que le manque de sommeil augmente le risque d'obésité. Les personnes dormant moins de cinq heures ont un risque d'obésité accru de 50%. Est-ce l'illustration scientifique du «qui dort dîne»? Notre temps de veille s'est prolongé - essentiellement

pour regarder la télévision (et manger des cacahuètes). Tout ceci est peut-être dû à la ghréline, une hormone stimulant l'appétit, dont la concentration sanguine augmente lors d'une réduction provoquée de la durée du sommeil.

Petits mouvements, grands effets

A défaut de dîner en dormant, augmentons l'activité physique. Les êtres humains dépensent certes une partie de leur énergie par l'exercice physique (au fitness), mais une partie non négligeable par les petits mouvements, des changements de postures du corps associés aux activités quoti-

diennes. Leur terme technique: NEAT, *Non-Exercise Activity Thermogenesis*. Une équipe de la clinique Mayo, fondation pour la recherche et l'éducation médicales basée aux Etats-Unis, a truffé les articulations de vingt volontaires, dix sveltes et dix gros, de multiples capteurs et a enregistré leur posture et leurs mouvements deux fois par seconde pendant dix jours. Après vingt-cinq millions de mesures par sujet, il est prouvé que sveltes et gros sont les deux couchés pendant environ 470 minutes par jour, mais que les gros restent assis, en moyenne, deux heures de plus que les sveltes. Et plus grand est le coefficient de graisse de

notre corps, moins on pratique les petits ajustements posturaux. Les plus gros ne pratiquent guère plus de cinq mille petits ajustements quotidiens, contre 140 000 pour les plus sveltes. En conclusion, si les gros adoptaient le style postural des sveltes - et ceci sans régime, sans aller à la gym ou au fitness - ils dépenseraient 350 kcal de plus par jour, ce qui nous fait quinze kilos de perdus (ou pas gagnés) par année. Tout cela, en remuant un peu plus le popotin et en se rendant à pied au travail. *ge*

Nature, 18 mars 2004.

Le Monde, 9 décembre 2004.

Science, 28 janvier 2005.

«Savoir à quoi exactement vous postulez serait un atout»

En ces temps d'incertitudes économiques, la recherche d'un emploi n'est pas aisée, même pour des cadres qualifiés. Les offres d'emplois publiées par les quotidiens sont rares, et leur examen est rendu de plus en plus ardu par l'apparition de nombreux anglicismes, censés indiquer quel poste est mis au concours. La Suisse alémanique et l'Allemagne, qui font preuve d'une grande mansuétude face aux anglicismes, sont les premières concernées. Deux sites Internet d'offres d'emploi ont donc mis à disposition de leur clientèle une liste de traductions en allemand des noms de métiers auquel le demandeur d'emploi est confronté. S'y trouve aussi la description des activités de ces métiers. Cette initiative est salubre pour le lecteur qui a le malheur de ne pas maîtriser parfaitement la langue de Shakespeare (ou plutôt de Gates et Murdoch). Car, sans cet indispensable interprète, il risque de se trouver fort démuné face à des annonces recherchant en termes amphigouriques un «Customer Focus Manufacturing Manager», un «GMT (pour Good Manufacturing Practices) Compliance Manager», voire un «SHE (pour Safety, Health and Environnement) Protection Manager», quand ce n'est pas un «Manager Facilities Planning & Construction Control» (non, ce n'est pas celui qui est chargé d'inventer les noms des autres métiers...).

Les Romands seraient bien inspirés de se mettre à niveau, car la vague des métiers anglicisés les atteint également. Dans le cahier «emploi» d'un grand quotidien édité à Genève, on trouve par exemple un «responsable clientèle External Asset Manager» ainsi qu'un «collaborateur junior performance measurement». Le français ne résiste qu'à moitié. *jcs*

www.jobpilot.ch/content/journal/jobtitle/index.html et inhalt.monster.de/section1028.asp

Actualités de la formation professionnelle, janvier 2005.